

## خۆشه ویستی له دهقه شیعییه کانی (له تیف هه له مت) دا

### (روانیکی کۆمه لناسییانه)

د. ئاسۆ عومهر مسته فا

به شی کوردی، کۆلیژی زمان، زانکۆی چرموو، 46023، چه مچه مال، سلیمانی، هه ریی کوردستان، عیراق

[aso.omar@charmouniversity.org](mailto:aso.omar@charmouniversity.org)

عه دنان ئه حمه د مسته فا

به شی کوردی، کۆلیژی زمان، زانکۆی چرموو، 46023، چه مچه مال، سلیمانی، هه ریی کوردستان، عیراق

[Adnan.mustafa@charmouniversity.org](mailto:Adnan.mustafa@charmouniversity.org)

### پوخته

تویژینه وه که مان به ناو نیشانی (خۆشه ویستی له دهقه شیعییه کانی "له تیف هه له مت" دا (روانیکی کۆمه لناسییانه) هه ولدانیکه بۆ روونکردنه وهی روانیکی کۆمه لناسییانهی (له تیف هه له مت) بۆ خۆشه ویستی و په نگه دانه وهی ئه و چه مکه له ناو دهقه شیعییه کانیدا. هه روه ها دۆزینه وهی ئه و په یوه ندییه جه وهه ریه ی نیوان خود و بابه ت، خود وهک خۆشه ویستی و بابه ت وهک کۆمه ل و کۆمه لناسی. له بهر ئه وهی تاک ئه ندامیکی کۆمه لگه یه، بۆیه ده بیته سه رچاوه بۆ به ره مه یانی ده قی ئه ده بی. لیره وه په یوه ندی نیوان ئه ده ب و کۆمه لناسی وهک زانست دهرده که ون.

تویژینه وه که مان له دوو بهش پیکه اتووه: به شی یه که م (چه مکی خۆشه ویستی) باسی چه مکی خۆشه ویستی ره هنده که سیی و کۆمه لایه تییه کانی ده کات و تیروانیکی نووسه ران دهرباره ی ئه م چه مکه ده خاته روو.

### زانباریه کانی تویژینه وه

به روار ی تویژینه وه:

وه رگرتن: 2022/9/15

په سه نکر دن: 2022/10/25

بلاو کردنه وه: هاوینی 2023

### وو شه سه ره کییه کان

Poetic text, Latif Halmat,  
Love, Literature,  
Sociology.

Doi:

10.25212/lfu.qzj.8.3.1

\* ئه م تویژینه وه یه به شی که له نامه ی ماسته ری (عه دنان ئه حمه د مسته فا) به ناو نیشانی (ره هه ندی کۆمه لایه تی له دهقه شیعییه کانی (له تیف هه له مت) دا) به سه ره رشتی (د. ئاسۆ عومهر مسته فا) له زانکۆی چرموو/ به شی زمانی کوردی

بەشى دووہم: (خۆشەوېستى لای (لەتيف ھەلمەت) پراكتيزەى چەمكى  
خۆشەوېستى وەك رەھەندېكى كۆمەلايەتى لەناو دەقە شيعريەكانى  
(لەتيف ھەلمەت) دا دەكات.  
ئەنجاميش لە كۆتاييدا بە چەند خالېك خراوہ تەپوو.

## پيشەكى

چەمكى خۆشەوېستى پەيوەندى راستەوخۆى بە مرۆقەوہ ھەيە، ئەركى ئەدەببىش گواستەنەوہى بېر،  
ھەست و سۆزەكانى مرۆقە. ھەروہا ئەدببىش وەك ئافرېنەرى دەقى ئەدەبى ھېچ كات دابراو نەبووہ  
لە واقيعى ژيانى كۆمەلايەتى و ھەميشە ئەو ژينگەيە رەنگدانەوہى لەسەر كەسيتىيى نووسەر ھەبووہ؛  
كە تپيدا لە داىك بووہ. لېرەوہ پەيوەندىيى نيوان ئەدەب و كۆمەلناسى وەك دوو زانست دروست  
دەبىت. لەم سۆنگەيەوہ رەھەندە كۆمەلايەتبيەكان لەناو ئەدەبدا رەنگ دەدەنەوہ، (لەتيف ھەلمەت)  
وەك شاعيريك شيعرەكانى ھەرچەندە لەناو بازنى بابەتە خودبىيەكانى وەك خۆشەوېستيدا  
دەسوورپنەوہ، بەلام بە رەھەندە كۆمەلايەتبيەكانەوہ پەيوەستى كردووہ تەوہ و روانينيكي  
كۆمەلناسييانەى بۆى ھەبووہ. ھەر بۆيە ئەدەبى پەيوەستى ژيان و واقيعە كۆمەلايەتبيەكەى كردووہ.

## ھۆى ھەلېاردنى توپژينەوہكە

ھۆى ھەلېاردنى ئەم ناوئيشانە بۆ كارىگەرىيى ئەدەب و رەنگدانەوہى لەناو ژيانى كۆمەلايەتيدا و  
خۆشەوېستى وەك رەگەزېكى گرنكى ژيانكردن و پەيوەست بە مرۆقەوہ. (لەتيف ھەلمەت) بايەخېكى  
زۆرى بەو لايەنە داوہ و تەنانەت روانينيكي كۆمەلناسييانەى بۆ چەمكى خۆشەوېستى ھەيە.

## ميتۆدى توپژينەوہكە

لە توپژينەوہكەماندا ميتۆدى وەسفى شىكاريمان پەيرەو كردووہ.

## پلانى توپژينەوہكە

توپژينەوہكەمان لە دوو بەش پېكھاتووہ: بەشى يەكەم (چەمكى خۆشەوېستى) باسى چەمكى  
خۆشەوېستى و رەھەندە كەسبى و كۆمەلايەتبيەكانى دەكات و تېروانيى نووسەران دەربارەى ئەم  
چەمكە دەخاتەپوو.

به شى دووه م: (خۆشه ويستى لاي (له تيف هه له مت) پراكتيزه ي چه مكي خۆشه ويستى وه ك ره هه نديكى كۆمه لايه تي له ناو ده قه شيعرييه كانى (له تيف هه له مت) دا ده كات. نه نجامه كانيش له كۆتاييدا به چه ند خاليك خراوه ته روو. كليله وشه كان : ده قى شيعرى، له تيف هه له مت، خۆشه ويستى، نه ده ب، كۆمه لئاسى

## به شى يه كه م

### چه مكي خۆشه ويستى

خۆشه ويستى چه مكيكى گشتگيره و به ته نيا تايبه ت نيبه به مرۆقه وه، به لكو لاي بوونه وه ران به گشتى ده بينرئٲ، بۆ نموونه وه ك خۆشه ويستى نيوان بالنده، ئازهل و ته نانه ت دار و دره خته كانيش بوونى هه يه، به لام تويزينه وه كه ي ئيمه ئاور له خۆشه ويستى نيوان مرۆقه كان ده داته وه، به تايبه تي له پروانگه ي پيداويستى كۆمه لئاسيانه و ته واواكارى كۆمه لايه تيبه وه ته ماشاى نه م چه مكه ده كات، چونكه خۆشه ويستى به شيكى گرنگى ژيانه و له ره فتار و بير و هزرى تاكه كاندا ره نگ ده داته وه. جگه له وانه يش ره هه نديكى به هيزى ته واواكارى ژيانه، چون لايه نى ماددى به شيكى زۆرى پيداويستى مرؤف و ژيان پر ده كاته وه، به هه مان شيوه ش خۆشه ويستى نه و رۆله ي هه يه، به لام له پروانگه يه كى رووحى و مه عنه وييه وه، نه گه ر خۆشه ويستى له لاي تاك و ژيان و كۆمه لگه دا پرنى نه وه يه كه م هه نگاوى لئسه نده وه ي رووحه، له و حاله ته دا كۆمه لگه وه كو ماده مامه له ي له گه لدا كراوه. ((خۆشه ويستى برىتبييه له كۆمه لئيك هه مه جوړى هه ستى جوان و پۆزه تيف، يان حاله تي سۆزدارى و عه قلى، كه راسته وخۆ كارىگه رى له سه ر كه سه كه و ره نگانده وه ي له به رامبه ردا ده بيت، نه م هه ستانه ش له سۆنگه ي ئاكارىكى بالاوه سه رچاوه ده گرن.)) (د. لوقمان ره ئوف، ٢٠٢١: ٢٠١) ره نگانده وه ي نه م به ها بالاىانه له سه ر دوو كه سه (نه م) له گه ل (نه و) دا، يان (من) و (تۆ) پاشانيش ره نگانده وه ي به سه ر چوار ده وردا ده بيت. ده كرئٲ بلئين ره نگانده وه يه كى زۆر بالا و نه رئينيه، چونكه ((خۆشه ويستى به ماناى هۆگرى و پابه ندبوونى ئاره زوومه ندانه ي دوو به رامبه ره، كه ره هه ندى ناچار كردنى له خه فه كردندا ره تده كاته وه، له لايه ك پر واي به ئازادى هه يه، به لام ئازاديبه ك ناخوازئٲ، كه به رپرسيارئٲى هاوشانى نه بيت، له لايه كى تره وه خۆشه ويستى به برپارىكى ويژدانى و نه خلاقى ده ستپيده كات، به ره و توندوتيزى و ده مارگيرى هه نگاوه لئاگرئٲ.)) (ئيبراهيم ناوده شتى، ٢٠٠٤: ٦٥) له به ره نه وه ي يه كبوون و

## گۆڧارى قهلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وه زى باوه رېڭكراوه له لايهن زانكۆى لوبنانى فه رهنسى ده رده چيټ-هه ولير-كوردهستان-عيراق

به رگى (٨) - ژماره (٣)، هاوينا ٢٠٢٢

ژمارهى تۆمارى نيو ده له تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



يه كانگيرى تيايه بۆيه پيچه وانهى په رتبوون و ده مارگيريه، لاي (ئەريک فرۆم) خو شه ويستى خه ملاو و پيگه يشتوو ئه و يه كبوونه يه، كه مهرجى پاراستنى خه ملان و كاملبوون و يه كانه كى مرؤقى له گه لدايه. خو شه ويستى هيزيكى چالاكه له مرؤفدا، هيزيكه ئه و ديوار و له مپه رانه گه مارؤ ددها، كه مرؤف له هاو رپكانى جيا ده كه نه وه، ئه و هيزه يه، كه مرؤف له گه ل كه سانى ديكه دا يه ك پي ده گرپت، خو شه ويستى واى لي ده كات، كه به سهر هه ستر كرن به دابران و جودا ييدا زال بيټ. له گه ل ئه وه شدا ده رفه ت ددها، كه خو ى درووست بكات. خه ملان و پيگه يشتنى خو ى بپاري ى. له خو شه ويستيدا جودا بوون روو ده دات، دوو كه س ده بنه يه ك كه س له گه ل ئه وه شدا هه ر به دووانى ده مي ننه وه، چونكه ((خو شه ويستيش رپگايه كى ديكه يه بؤ زانينى (نه پينى). خو شه ويستى كارپكى چالاكانه ي چوونه ناو ناخى كه سيكى ديكه يه، كه له ميانيدا يه كبوون ئاره زووى من بؤ ناسينى ئه و خامؤش ده كات. من له پرؤسه ي ئاوپته بووندا تؤ ده ناسم، خو م ده ناسم، هه موو مرؤفك ده ناسم و هيچ نازانم.)) (ئەريک فرۆم، ٢٠٢١: ٥٣)

ئه فلاتؤن ده لپت: ((خو شه ويستى برى تيبه له چي ژوه رگرتن له جوانى به و پييه ي، كه جوانى حه قيقه تى بالايه و ئيمه به هو ى پي زانيمان له شته جوانه كان ده گه ينه حاله تى تونده نه وه و ئاوپته بوونى قه واره مان له نيو ئه و حه قيقه ته بالا و گشتگيره دا. تاراده يه ك يه كگرتنى ته وا وه تى له گه لدايه چونكه لاي ئه فلاتؤن خو شه ويستى برى تيبه له به رزبوونه وه له په كانى خو ار زينده وه رى بؤ په لى زينده وه رى مرؤف كاتيك (خو شه ويستى ده كات)) (كؤمه لپك تو ى ژه ر، ٢٠١٢: ٨) هه روه ها واى بؤ ده چيټ، كه له حاله تى هه ست و نه ستى به رامبه ردا ده ژپت، تواناى خو شه ويستى كه سانى تر به ماناى رپزگرتنى ئه رى نيانه، به نده به گونجاندى نيوان چه مكى خود له لايه ك و شاره زاى ئه و تاكه، كه ده توانپت به شيوازيكى رپكوپيك ئه زموونه كانى خو ى له كه سى به رامبه ر تيبگه يه نپت، ناكريټ خو شه ويستى راسته قينه به هيچ نرخ و به هايه ك بنرخينرپت. ((خو شه ويستى وه ك پيوه ندييه كى ديا لپكتيكى دوو لايهن (عاشق و مه عشوق) پيش هه موو شتيك ها وئا هه نكي و ته باييه كى رؤحى وه هاى پيويسته، كه هه ر دوو كيان دواتر وه لامى خو ىان له سه ر ئه و بونيا ده بؤ يه كتر دووپات بكه نه وه، راستگؤيى وه ك به هايه كى گرنكى ئه م پرؤسه يه رؤلپكى ستراتي جى هه يه له م پيوه ندييه ديا لپكتيكى ده )) (توانا عوسمان، ١٩٩٨: ٤٠) ئه مه ش نه ك له به رئه وه ي راستگؤيى وه ك به هايه كى شكؤدار، ده بيت عاشقه كان پابه ندين پيوه ي و به هو ىه وه ته ما حه دي ربه نه كانى به رزه منى پي به پيننه دى، به لكو له به رئه وه ي ساته وه ختى له ده سدانى راستگؤبه تى

له لايه نىكى ئەم پرۆسه يه دا ساته وه ختى لىكترازانى ئەو پىوه ندىيه دىالېكتىكىيه يه و درووستبوونى نا هاوسه نگیيه كى رۆحى وه هايله، كه هه رگيز خۆشه ويستى پى نا پىورپت.

(ئەريك فرۆم) چه ند ره گه زىكى ترى خۆشه ويستى ديارىده كات ئەو ره گه زانه ش برىتين له: (چاودپرى، بهرپرسيارىتى، رپز و ناسين) گرتنه خۆى چاودپرى له لايهن خۆشه ويستىيه وه به روونى له وه دا به ديار ده كه وىت، ئەگه ر ژنىك بلئ من گوله كانم خۆشه ويوت و له بىرى بچىت ئاويان بدات، ئەوا باوه رى پىناكه ين، كه گوايه (گوله كان)ى خۆشه ويوت. خۆشه ويستى برىتتیه له گرنگى پىدانىكى چالاكانه به ژيان و گه شه ي ئەو شته ي، كه خۆشمان ده وىت. هه ر كاتىكىش ئەو گرنگى پىدانه رووى له كه مى كرد، خۆشه ويستىش نامىنيت. چاودپرى و بايه خپىدان لايه نىكى دىكه ي خۆشه ويستى له خۆ ده گرن، ئەويش هه ستكرده به (بهرپرسيارىتى) كه ئەمرو هه ستكرده به بهرپرسيارىتى له زۆر باردا ئامازه يه كه بۆ (ئەرك)، ئامازه يه بۆ شتىكى له ده ره وه سه پىنراو به سه ر مرؤفدا، به لام واتاى راسته قينه ي هه ستكرده به بهرپرسيارىتى برىتتیه له: كرده يه كى ته واو ويستنه ي، برىتتیه له وه لامدانه وه ي (من) بۆ پىداويستىيه كانى مرؤفكى دىكه، جا ئەو مرؤفه گوزارشتى له و پىداويستىيه نه كردبى يان نه كردبى. هه ستكرده به بهرپرسيارىتى واتاى هه بوونى توانا و ئاماده يى ده به خشى بۆ (وه لامدانه وه). توخمىكى ترى خۆشه ويستى برىتتیه له (رپزگرتن) ئەگه ر بوونى نه بىت ئەوا هه ستكرده به بهرپرسيارىتى به ئاسانى شكست ده خوات و ده بىته هه ژموون و ده ست به سه رداگرتن و خاوه ندارىتى. مه به ست له رپزگرتنىش برىتى نيه له ترس و تۆقين، به لكو برىتتیه له به چاو و به دل بىنىنى كه سىكى دىكه وه ك ئەوه ي كه هه يه، برىتتیه له ناسين و تىگه يشتن له يه كيه تى و يه كانه كيه يه بى هاوتاكه ي. رپزگرتن واتاى بايه خدانه به گه شه كردن و پىگه يشتنى كه سىكى دىكه وه كو ئەوه ي كه هه يه. به م جو ره ش ((رپزگرتن بوونى هه موو جو ره پىوه ندىيه و ژىرده ستىيه ك ناگرپته خۆى. واتاى ئەوه يه كه من ده مه وىت كه سى خۆشه ويست له خۆ وه به شىوازى خۆى گه شه و شكۆفه بكات، نه ك به مه به ستى خزمه تكرده م. ئەگه ر يه كىكم خۆشويست، وا هه ست ده كه م له گه لىدا بوومه ته يه ك كه س وه كو ئەوه ي كه هه يه، نه ك وه كو ئەوه ي كه پىويستيم به و هه يه بۆ ئەوه ي بىبته باه تىك بۆ سوودمه ندىبوون و جىبه جىكردى خواسته كانم. رپزگرتن ته نيا له سه ر پايه ي ئازادى و سه ربه خۆيى بىنا ده كرىت، هه ره كه پهنديكى دىربىنى فه رهنسى هه يه ده لىت: ((خۆشه ويستى كۆرپه ي ئازادى و سه ربه خۆييه، هه رگيز كۆرپه ي ده سه لات و هه ژموون نيه)). (ئەريك فرۆم، 2021: 50)

شیلەر وتوویەتی (ئەو بەرسىتى و خۆشەوئىستىیە جیهان بەرپۆه دەبەن). تیۆرییەك هەیه دەلئیت: ئەو مندالەى، كە له باوہشى داىك و باوكىكى نایەگرتوو، بى پۆهەندىی لەهەستەكانیاندا پەرورەدە دەبیت، ئەو پەرورەدەكەى ناتەواو دەبیت و رىگای نادات بۆ بەرەنگاربوونەوہى پۆوئىستىیەكانى ژيان. ((خۆشەوئىستى لەسروشتى مرؤفدا بناغەيەكى پتەوى هەيە و لەرىگای كۆمەلگاو پەرورەدەوہ دەتوانرئیت گەشى پى بكرئى يان ببووكنىرئیتەوہ، بەلام ئەوہى هەندىك بابەتەكە ئالۆزتر دەكات ئەوہیە، كە خۆشەوئىستى نازانرئى لە چ تەمەنىكەوہ ئاراستە دەكرئى، بەلام لەگەل ئەوہشدا خۆشەوئىستى بابەتییانە(موضوعى) وەك چرایەك وایە بۆ پرووناكردنەوہى تارىكاییەكانى ژيانى مرؤف)) (سەعید محەمەد نوورى، 2004: 138) بەلكو لەوہش زياتر ((خۆشەوئىستى لەپیش هەموو شتىكەوہ دەربرىنئىكە دەربارەى تەنھایی پر ئازارمان و تىكشكاندى خۆ خواردنەوہى ناخى نووستووى هەر يەككىمان و سەرکەوتنىكە بەسەر خۆپەرستىدا، ئەمەشە ھۆى ئەو موچوركە پىرۆزەى، كە دەس بەسەر دلئى مرؤفدا دەگرئیت، لەكاتى يەكەم بەيەكگەيشتن لەگەل ئەو خودە نەناسراوہدا و بەھۆيەوہ لەژىر چنگى خۆپەرستى رزگارى دەكات و دەبئتە ھۆى راجلەكاندى رەگ و پىشەى ھەبوونى بى ئاگامان و لەناخەوہ لەگەل چەند ھەستىكى جىاوازتر لە (دلەخورپى، ترس و خۆشەوئىستى...)) (عەدنان سالىەى، 2007: 6) خۆشەوئىستى ھىچى لەوہ كەمتر نىيە، كە وەكو برسبوون و تىنووبوون دەبئتە پىداوئىستى بايۆلۆژى و لەش داواى دەكات، لەگەل ئەوہشدا خۆشەوئىستى بوونىكى كۆمەلایەتىشى ھەيە وەكو پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان، تەنیا خۆشەوئىستى غەريزەيى(سپكىسى) نەبئت لەدەرەوہى ھۆشيارى مرؤفدا كاردەكات، چونكە داواى تىربوونى ئەم غەريزەيە كۆتايى بە زۆر شت دئت لە ئالوگۆرى پەيوەندىيە خۆشەوئىستىيەكان. ئەگەر بەچاوى ساىكۆلۆژيانە لە خۆشەوئىستى بروانىن دەبىنن خۆشەوئىستى دەرنئەنجامئىكە بۆ زياتر لە چەند پىداوئىستىيەك وەكو:

يەكەم: پىداوئىستىيە فسىۆلۆژىيەكان

دووہم: پىداوئىستىيە دەروونىيەكان

سئىيەم: پىداوئىستىيە كۆمەلایەتىيەكان

ھەر يەكئىك لەم پىداوئىستىيانە پایەيەكى گرنكى درووستبوونى پەيكەرى خۆشەوئىستىن.

(د. نەوال السعداوى) لەمەر خۆشەوئىستى دەلئیت: ((بەرزترين كردارە كە مرؤف ئەنجامى دەدات، چونكە لە رىگايەوہ ھەموو پىكھاتە جەستەيى و دەروونى و ژىرىيەكانى، بەرزترين و قوولترين ئەرك

ئه نجام ده دات، خۆشه وىستى كردارىكى هۆشيارانه ی قووله، به لكو تاكه كردارىكه، كه مرؤف ده توانیت له رېگايه وه بگات به قوولترين قوولى كه سىتى (خۆشه وىستى لای (د.نه وال) (كرداره)، به لام كردارىكى قوول و بهرز، كه هىچ كردارىكى دى ناگاته ئه م ئاسته.)) (ناهيده حوسپن عبدالرحمان، 2006: 12) چونكه مرؤف به هه موو پىكها ته كانىيه وه تياييدا به شدارى ده كات، وه كو:

يه كه م: جه سته يى (تير كردنى غه ريزه سىكسييه كان)

دووه م: ده روونى (ئارامبوونه وه ی ناخ و پرپوونه وه ی سۆز)

سىيه م: كۆمه لايه تى (له رېگه ی په يوه ندى كۆمه لايه تىيه وه وه هه ست كردن به وجودى خود...)

چواره م: ژىرى (چىژىنين، به واتاى ناسين و مامه له كردنى باره كانى پيشوتر له ژىر كۆنترۆلى عه قلا) هه ر لىره شه وه خۆشه وىستى ته نها رېگايه كه بۆ چوونه ناوناخى مرؤف و خۆناسين و ديارى كردنى كه سىتى مرؤف، واتا هىچ رېگايه كى دى نىيه، كه مرؤف بتوانیت كه سىتى خۆى بدۆزىته وه جگه له خۆشه وىستى. له م باره يه وه (پيتهر فليشه ر) ده لىت: (گه ران به دواى خۆشه وىستى گه رانه به دواى زانىنى كه سىتییيه وه، هه زمان له خۆشه وىستى برىتییيه له هه زمان له دانان به خودى خۆماندا له پىناوى ئه وه ی كه ئىمه كىين؟ نه ك چى ده كه ين؟) فرۆيد كاتىك يه كه مين په رتووكى خۆى به هاوكارى (برۆيه ر) له سه ر نه خۆشى هىستى ده ركرد، گه يشته ئه و باوه رپه ی ((هه موو نه خۆشییيه هىستى رىكان ده گه رپنه وه بۆ نه خۆشییى خۆشه وىستى (love sick)، كه به هۆى دابرا ن له خۆشه وىستى، يان دووباره بوونه وه ی ئه و دابرا نه، يا خود سه ركه وتوو نه بوون له پاراستنى كۆمه لىك په يوه ندى پيشوو، كه ئه و په يوه ندىيه ش سۆزدارىيه. فرۆيد باش دركى به وه كردبوو، كه دابرا ن له شته كان يا خود نه گه يشتن به وشته نه ی، كه خۆشمان ده وىن و ده چنه پله ی پىرۆزبوونه وه لمان، به هۆى دوورى ئه و شته وه لىمان، هه روه ها ئه وشته ش خۆشه وىستى ره گه زى به رامبه ر بىت و مايه ی به تالبوونه وه ی ره مه ك و خه ونه كانىش بىت، به تاييه ت ره مه كى مه رگدۆستى و ژياندۆستى.)) (پيشره وه عه بدولا، 2021: 248) ئه وا مرؤف به تاييه تىش شاعير هه ر ده بىت ئه وه ی لى چاوه رپوان بكرىت، كه شىتانه بكه وىته لاواندنه وه و لالانه وه بۆ خۆشه وىسته كه ی، به جۆرېك شاعير خۆى ئازاد بكات له وه ی به زارىدا دىت، شىتانه شت بلىت و ره مه كه كانى له وديو مه رگى (من) و (منى بالا) وه به ره لا بكات. بۆيه ئه م جۆره له خۆشه وىستى، كه شاعير هه موو خه يالى لای ئه وه يه به خۆشه وىسته كه ی بگات و سه رنجى به لای خۆيدا رابكى شىت.

خۆشه ويستى ده بىت ئەزموون بكرىت؛ نابىت ته نيا له بهر باس بىت و بنووسرىته وه، چونكه ((ئوه وندهى سلوك و كاره ئه وه نده تىۆرى نىيه، ئەگەر ئاوها عىشق و خۆشه ويستى بناسين ئه وه سه روبه ندمان له گه ل چه مك و ديارده يه كى مۆووى كردوو ه ئەگه رنا ئه وه كارى عىشق و خۆشه ويستى نىيه، روونه ده بىت، كه خۆشه ويستى بىته ناومانه وه و ئەزموون بكرىت، ئەوجا له سلوكى عاشقانه وه خۆشه ويستى بناسرىت و ئىنجا بىته به رباس و ئاخوتن، ئەگه ر واما ن نه كرد نه ك هه ر هه له يه كى زۆر گه و ره و نادرووستمان كردوو ه، به لكو بىمانا ترين شت ئه وه يه، كه هىچ شوناسىك شمولى نه كات، ئه وه يه بىين له رىگه ي ئاخوتن و نووسينه وه خۆشه ويستى بناسين و ميانه ي له گه ل خۆش بكه ين)) (عه دنان ساهلى، 2009: 7) هه روه ها سىفه تى خۆشه ويستى له هه ر كه سىكدا ره نگی دايه وه و بوو به ره فتار تىيدا، رووحيه تى خو به تاك و يه ك زانين ده كوژىت و ده بسرىته وه.

خۆشه ويستى به ته واوى جو ره جياوازيه كانىيه وه، بنچينه ي په يوه ندىه كه سىيه كانه له نىوان مرؤفه كاندا، به هۆى گرنگى و بايه خى له رووى دهروونىيه وه، ((يه كىكه له و بابه تانه ي، كه ئاستى باشى له داهىناندا هه يه، مه به ستى سه ره كىش له خۆشه ويستى، يان كارنامه ي خۆشه ويستى، يان تىلبۆلۆژى خۆشه ويستى، پاراستنى جو رىيه تى مرؤفايه تىيه له رىگه ي هاوكارىكردنى يه كتره وه، له دژى ته نگ و چه له مه كان و مه ترسىيه كان و پاراستنى به رده وامى له سه ر ئەم جو رايه تىيانه، بۆيه خۆشه ويستى له هه موو سه رده مه كاندا بووه ته يه كىك له باسه سه ره كىيه كانى ژيانى مرؤف و به هىچ شىوازيك ناتوانىت لىى دابىرىت و به رده وام پىويستى پىيه تى، له پىنا و درىژه دان به ژيان.)) (دلوقمان ره ئوف، 2021: 202) له بهر ئه وه يه خۆشه ويستى پىناسه ي جياجياى بو كراوه و هىچ پىناسه يه كىش له پىناسه كانى تر ناچىت، (شىرهابت) و ته نى: ((زمانىك نىيه وه سفى هه لچوونه قووله كانى پىيكه ين، نووسىنىش له مه ر خۆشه ويستى ئه وپه رى سه خته، ده توانين بلين خۆشه ويستى دوولايه نه يه په يوه ستت ده كاته وه به وى تر و به رامبه ر، ئه وىش ئه وه يه، كه خۆشه ويستى دوو وىنه يان دوو لايه نى هه يه، ((يه كه ميان ئه و وىنه به ي ناو مپشكى خه لكىيه، كه سه باره ت به خۆشه ويستى هه لىانگرتوو ه و زۆربه ي جار ئه و وىنه يه تىكه ل و ئاوىته يه به رۆمانسىيه ت و سۆزو عاتىفه، وه ك ئه و شىوازه ي، كه رۆمان و گۆرانى و شىعر و چىرۆكه كان ده يانخه نه روو. دووه مپش ئه و وىنه حه قىقيه هاوژىبنىيه ي خۆشه ويستىيه، كه له رۆژى ده ستپىكردنى هاوسه رىتىيه وه په يدا ده بىت و دىته ئاراوه و له دواى هاوسه رىتىيه وه ناكوكى و ناومپدى ده بىته ده ستمايه و كاتىك مرؤف بۆى دهرده كه وىت، وىنه



خەيالبيەكەى ناو مېشكى له زۆر گۆشه و لايەنەوه له وینە واقیعیەكە جیاوازه و له گەلیدا نایاتەوه، كه لەئاكامدا بە جیابوونەوه كۆتایى بە ھاوسەرپىتى دەھینیت.)) (قاسم حسین صالح، 2001: 8) زانا كۆمەلناسەكان بە شپۆهەكەى وردتر و كەمىك قوولتر، توپزینەو ەیان لەسەر ناچۆرى خۆشه وىستى سۆزدارى رووكەشانه كردوو، باسیان لە گرنگى و سوودەكانى خۆشه وىستى كردوو، كه چى پىشكەشى كۆمەلگەى مرؤفايەتى دەكات. ((یەكێك لە خەسلەتە جەوھەرییەكان لەو خالەدا شاراوو و پەنھانە، كه خۆشه وىستى عاتیفى، گرنگى و بەھایەكى بالای ھەيە بۆ كۆمەل و یارمەتى بووك و زاوا دەدات، كه لەسەرەتای ھاوسەرپىتیدا چاوپۆشى لە ھەل و كەموكورتییەكانى یەكتر بكن، ئەو ماوہیەى، كه ھەردووکیان لە ھەولى خۆگونجاندندان لەگەل بارو زروفە نوپیەكەدا بەتایبەتى لەگەل ھەل و كەموكورتییەكاندا.)) (سابیر بەكر بۆكانى، 2001: 8) ھەلوپىستى كۆمەلگەكان لەمەر خۆشه وىستییەوه پلەبەندە و جیاوازی تیا بەدیده كرپت، دەتوانین پۆلینیان بكەین بۆ سى گرووپ:

گرووپى یەكەم: ئەو كۆمەلگایانەن، كه باوہرپان بەخۆشه وىستى سۆزدارى نییە و ئەو جۆرە خۆشه وىستییە ھىچ رۆلێك لە پرۆسەى ھاوژینیدا ناگىرپت، وەكو ((چینە بالاكانى كۆمەلگەى چینی، لە رۆژانى فەرمانرەوايى مانشو و گشت فەرمانرەواكانى پىش مانشو، كه پىیان وابوو، خۆشه وىستى، خۆى لەخۆیدا كپشە و كارەساتە و نەخشە و پلانەكانى سەرانى خیزان و خپلەكان لە ھەردوو خیزانەكەدا (خیزانى كچ و خیزانى كور) شكست پیدەھینیت و بە لایانەوه خۆشه وىستى، شاپانى باس نییە، وەكو بابەتێك نایاتە ھەژماركردن.)) (قاسم حسین صالح، 2001: 221)

گرووپى دووہم: لەوہیە كۆمەلگەى ھىندى بكەویتە پلەى دووہم و دواى گرووپى یەكەمەوه، چونكە لە قۆناغى دەسگىرانداری و ھاوژینیدا خۆشه وىستى لەو پەرى پلە و لوتكەدايە، لەو كاتەوه چەكەرە دەكات و درووست دەپیت. ((لە ھىندستان تا ئەم سەردەمە نزىكانەش، بووك دەچووہ مالى مپردەكەى و لە گەلى دەژیا و ھاوتەمەن بوون. ھاوسەرپىتى و ژن و مپردایەتى، تەنیا ئەوكاتە بەكردەوه ئەنجام دەدرا و كە ھەردووکیان دەگەبشتنە قۆناغى بالقبوون.)) (سابیر بەكر بۆكانى، 2001: 9)

گرووپى سىپەم: لەم كۆمەلگایەدا خۆشه وىستى سەرى ھەرەمەكەيە، ھەر ژن و مپردێك بە خۆشه وىستى ھاوسەرگىرپیان نەكردبى، گومان و پرسىاریان لەسەرە ئەویش زياتر كۆمەلگەكانى (ئەمريكای باكور) دەگریتەوه. ((لەو كۆمەلگایەدا خەلك بەچاوى شك و گومانەوه، دەپواننە ئەو ھاوسەرپىتى و ژن و مپردایەتییەى، كه بەبى خۆشه وىستى درووست بوو، ئەگەر پیت و ھۆكارپكى

رەوا و درووست نەبەت بۆ پېكھەنەنى ئەو ھاوسەرئېتېبە، وەك: بەسالاچوون و تېپەرىنى تەمەن.))  
(سابىر بەكر بۆكانى، 2001: 9)

(لەتېف ھەلمەت) گرنگېبەكى زۆرى بە خۆشەويستى داوہ، بەلام ئەوہى جىاى دەكاتەوہ لە شاعىرانى پېش خۆى و سەردەمى خۆشى، ئەوہىبە شاعىر لەدېدىكى كۆمەلايەتېبانە و پېداوېستېبەوہ بۆ ژبان گوزارشت لە خۆشەويستى دەكات، بە پېچەوانەى شاعىرانى ترەوہ، كە خۆشەويستى زىاتر وابەستەى دوو رەگەزى جىاواز و مەيل و ھەز دەكەن بۆيە دەتوانىن بلىين خۆشەويستى لای زۆربەى شاعىران خودىبە و لەنۆوان دوو كەسدايە، بەلام لای (ھەلمەت) بابەتى و كۆمەلايەتېبانەيە.

## بەشى دووہم

### خۆشەويستى لای (لەتېف ھەلمەت) و روانىنېكى كۆمەلناسىبانە

خۆشەويستى لە بەشىكى زۆرى شىعەرەكانى (لەتېف ھەلمەت)دا، ھەستى پېدەكرېت، بەلام ئەوہى جىاى دەكاتەوہ لە شاعىرانى پېش خۆى و سەردەمى خۆشى، ئەوہىبە شاعىر لە دېدىكى كۆمەلايەتېبانە و پېداوېستېبەوہ بۆ ژبان گوزارشت لە خۆشەويستى دەكات، بە پېچەوانەى شاعىرانى ترەوہ، كە خۆشەويستى زىاتر وابەستەى دوو رەگەزى جىاواز و مەيل و ھەز دەكەن بۆيە دەتوانىن بلىين خۆشەويستى لای زۆربەى شاعىران خودىبە و لەنۆوان دوو كەسدايە، بەلام لای (ھەلمەت) بابەتى و كۆمەلايەتېبانەيە.

خۆشەويستى لای ھەلمەت، لەجىاتى ئەوہى رەھەندىكى دەروونى و ھەز و مەيلى تىابى، زىاتر رەھەندىكى دەروونى كۆمەلايەتى ئەركدارە و جەخت لە رېفۆرمىكى سروشتى، يان لەناو سنوورى مرۆفدۆستېدا خول دەخواتەوہ و خۆى بەرجەستە دەكات.

شاعىر لە دەقە شىعەرى (من زۆر ھەزدەكەم ژن بېنم) جەخت لە ھەبوون و پېداوېستى ژن دەكاتەوہ، نەك وەكو خۆشەويست و دلەبر، بەلكو وەكو كايەيەكى كۆمەلايەتى و تەواوكارى خىزانى و بەردەوامى ژبان و ئاسوودەگى ژيانكردن. بۆيە دەلېت:

من زۆر ھەزدەكەم ژن بېنم

من زۆر ھەزدەكەم لەتوئى قۆل و باسكى ژنېكدا

چا و لېكبنېم و بۆنى پەراسۆكانى بكەم...

ئاي من چەندى پېۋىستىم بە ئافرەتېكە  
لە چەرخىكدا خوشى بويم  
كە پېستى شاعىرى تيا دەكرى بە پۆستال!...  
ئاي من چەندى پېۋىستىم بە زىكە  
لە چەرخىكدا پەنام بدات  
كە ناخۆشترىن ئوتېل  
پەناى شاعىرىكى ھەزار نادات!...  
من كە ھەست بەۋە دەكەم  
كە ئافرەتېك نىە گوئى لەدەنگى زەنگى دلّم  
بگرى و  
نىۋە شەۋ ھۆنراۋەكانم بدزى و  
بىداتە باى شەقامەكان  
چەقۇى شەرم دەمگروئى و  
پارچە پارچە ۋەكو كلؤ خوئى ناو گۆمە ئاو  
دەتوئىمەۋە. (لەتيف ھەلمەت، 2014: 298)

بۇ بنەماى رافەكارى ئەم دەقە، سى پەھەند ۋەردەگرىن ئەۋانىش، (پەھەندى كۆمەلايەتى، پەھەندى ژىرى، پەھەندى خوشەۋىستى(خودى)، چونكە (ھەلمەت) لەم دەقەدا جەخت لە پېداۋىستى ئەۋى بەرامبەر دەكاتەۋە، كە بۇژيان و بەردەۋامبوۋنى شاعىر پېۋىستە دەتوانىن ناۋى بنېين پروسەى (تەۋاكارى كۆمەلايەتى و خودى) لەناۋ بازنەى خىزاندارىدا، خىزان بەشېكى بچوكراۋەى كۆمەلگەيە، كە لەچەند ئەندامىك پېكھاتوۋە و پەيوەندى كۆمەلايەتى كۆيان دەكاتەۋە، ھەروەھا پابەندى چەند ياسا و دابونەرىتېكى تايبەت بە كۆمەلگەكەيان و خىزانى خوئان يەكېك لەۋ بابەتەش كە لە درووستكردى خىزاندا زۆر گرنگە ھەلبۇزاردى ھاۋسەرى گونجاۋ و پاراستنى ئاشتەۋايى خىزانە. چونكە ((خىزان يەكەم شوئىنە، كە تاك لېبەۋە دەست بەژيانكردى دەكات. خىزان مرؤقەكان ئاراستە دەكات بۇ ناۋ كۆمەلگا و تاك رېنمايى خوئى لېۋەردەگرىت لە سەرەتاي لەدايكبوۋنەۋە تاكو مردن. مرؤق دابونەرىت، پەروەردە... لەخىزانەۋە فېردەبېت. خىزان سەرەكىترىن و سەرەتايىترىن كەنالى ئاراستە

# گۆقارى قەلاى زانست

گۆقارىكى زانستى وەرزى باوہپىكراوہ لە لاىەن زانكۆى لوبنانى فەرپەنسى دەردەچىت-هەولپىر-كوردستان-عىراق

بەرگى (۸) - ژمارە (۳)، ھاوینى ۲۰۲۳

ژمارەى تۆمارى ئىپودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



کردنى تاکە، ھەموو شتەکان لە (باش و خراپ) دەکریت لەناو خىزان و کۆمەلگاوه فېرېبووېت.)) (سایتى زارى کرمانجى، 2017) ھەبوونى ئەم تاکەش لەناو خىزان و کۆمەلگاوا ھەروا بەسەر بەخۆیى نامېنپتەو، بەلکو ئەرکدار و پەيوەست دەبیت، مەبەستیش لە ئەرکگەرابى لای (پارسۆنز) بریتىيە لە: ((سیستەم، واتە بەستراوہتەوہ بەو پىداوېستىيە سەرەکیانەى ئەو سىستەمە، بۆ ئەوہى بوونى بەردەوام بىت. ھەروہا بەم شىوہیە ئەرکگەرابى بە بونىاد بەستراوہتەوہ و تىکەلأوى يەکتەر دەبن.)) (مەجدەدىن عومەر خەيرى خەمەش، 2012: 191) لە پوانگەى رەھەندى ئەقلېشەوہ (د. محەمەد راتب النابلسي) دەلېت: ((ئەقل ئىدراک دەکات، دل خۆشەوېستى دەکات، جەستە دەجوولېت و خۆراکى ئەقلېش زانستە... دەبىنن ئەرک بە شتەکان دراوہ.)) (ھاوژىن سلېوہ، 2019: 127) کەوابوو خۆشەوېستى بە نادىدە نەگىراوہ، بەلکو وەکو پىداوېستى و بەردەوامبوونى ژيان تەماشای کراوہ. لەو بارەيەوہ زانای ساىکۆلۆژى (ئەبراھام ماسلۆ) لە ھەرەمى پالئەرەکاندا خۆشەوېستى وەکو (پالئەرىکى گرنگ، ھۆکارى بەردەوامى ژيان، بەجىگەياندن و سەلماندىن خودىتى تاك نرخانووہ)، کە لە پلەکانى پېشەوہى پالئەرەکاندا ھەژمارى کردووہ، کە لەم خشتەيەدا روون کراوہتەوہ.



## گۆڧارى قەلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وەرزى باوہ پېكراوہ لە لاىەن زانكۆى لوبنانى فەرەنسى دەردە چىت-ھەولېر-كوردستان-عىراق

بەرگى (۸) - ژمارە (۳)، ھاوینى ۲۰۲۳

ژمارەى تۆمارى نېودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



بەكام نەگەيشتنى ئەو پېداوېستېيانە دەبېتە ھۆى تېكچوونى بارى ھاوسەنگى مرؤف، شپرزەبى دەروونى، كەسايەتى شلەژا، شىواوى كۆمەلايەتى و خىزانى...ھتد. ئەگەر تەماشاي وشەو دالەكانى ناو شىعەرەكە بكەين، كە جەختى لەسەر دەكاتەوہ شاعىر لە(پېنج) شوپندا، دەلېت (من)، بۇ نموونە:

من زۆر حەزدەكەم ژن بېنم

من زۆر حەزدەكەم لەتوئى قۆل و باسكى ژنىكداد...

ئاي من چەندى پېوېستېم بە ئافرەتېكە

ئاي من چەندى پېوېستېم بەژنېكە

من كە ھەست بەوہ دەكەم.

ھەر لەم دەقە شىعېرىيەدا (ھەلمەت) زياتر لە (دە) شوپنى تردا، دەلېت (من)، بەلام بە مۆرفىمى

پەيوەست(لكاوى) (م)

بېنم

حەزدەكەم

بكەم

پېوېستېم

خۆشى بويم

پەنام بەدات

زەنگى دلم بگرئ

ھۆنراوہكانم بەزئ

دەمگروئ

دەتوئيمەوہ...ھتد

لېرەدا ((دەگەينە ئەو راستىيەى، كە يەكەم مەرچى داھېنان سەرھەلدانى پەيوەندىيەكى ديارىكراوہ لەنيوان داھينەر و كۆمەلەكەيدا، واتە (من) و كەسانى تردا، بەشۆرپوونەوہش بەناخى ئەو پەيوەندىيەدا كۆمەلئ راستى ترمەن دېتە بەردەست. سەرەتاش، كە وامان دانا (من) ھېزىكە لە ھېزانەى لەبوارى رەفتارماندا ئامادەبوونىكى بەردەوامى ھەيە، ئەوا دەبىن واشى دابنېين، كە (ئيمە)ش، ھېزىكە لەو ھېزانەى ئەو بوارەى (من)ى، تېدايە وەك بەشېك لەگشت، جا ھەركاتېك بەرەو يەك ئامانج و بەيەك

باوه په وه هه نگو هه لایهن، نه وا ده لایهن (ئیمه) و نالیهن (من). (( دلشاد عه لی، 2007: 34)) به لام هه نگو ای داهینهر له گه ل درزکه وتنه ناو (ئیمه) ده ست پیده کات، نه و درزه ش نا ئارامیه ک له (من) دا، درووست ده کات، که دهیه ویت بیره وینیتته وه. له نه بوون و غیابی ژنیشدا (هه لمه ت) هه ست به ناته واوی ده کات، نه ویش له یه ک پرووه وه نا به لکو له پروانگه ی:

یه که م: ده روونی و خودی (پیویستی به هاوسهر و هاوده مه، هه م پیداو یستییه کانی پرپکاته وه، هه میش هاوسۆزی بیت...

دوو هه م: کۆمه لایه تی (به چیگه یانندی په یوه ندییه کۆمه لایه تییه کان، فه راهه م کردنی مه راهه که سی و کۆمه لایه تییه کان...

سییه م: رامیاری (هاوکاری خه می قولی نه بوونی سه ره خۆیی ولاتی شاعیر بیت، که ناتوانیت گوزارشتی بکات، له ترسی ناحه ز و نه یار... چونکه له سه رده م و چه رخیکی ئاوه ادا، که س په نای شاعیر نادات جگه له ژنیک، مه دلولی نه و ژنه ش لای (هه لمه ت) ده سنیشانکرا و نییه، به لکو ده لیت (ژنیک)، که گوزارشته له ئافره تیتی ژن، بو ژبانی (من) ی (هه لمه ت) پیویست و ته واوکاره، که نه و (من) هی، (هه لمه ت) یانی ئیمه ی مرؤف و ژبانی کۆمه لایه تی مرؤفایه تی.

شاعیر له دوو ده قه شیعی کورتدا باسی سه رده م و شوینی خۆی، له گه ل دل و هه لویستی خۆیمان بو ده کات له مه ر خۆشه ویستی. له شیعی یه که مدا به ناوی (نه وین) ده لیت:

لیره

خۆشه ویستی نیشتمانیش

مرؤف ده کوژی

وه کو: شمشیر

وه ک: سه ره تان

وه ک: کۆلیره. (له تیف هه لمه ت، ۲۰۱۴: ۴۳۰)

شاعیر باس له و شوینه ده کات، که خۆی تییدا ده ژیت، چونکه ده لیت، (لیره) پاشان جه خت له نه هامه تی خۆشه ویستی ده کاته وه له ئاوه شوینیکدا، دیاره پیشترا باسی خۆشه ویستی کردوو به یه ده لیت نه ک خۆشه ویستی و عیشقی خودی، به لکو خۆشه ویستی نیشتمانیش، به پاشکۆی (یش) جه خت له قسه که ی ده کاته وه، که مرؤف به شیوازیکی زور خراپ ده کوژی به وینه ی (شمشیر، سه ره تان، کۆلیره)

## گۆڧارى قەلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وەرزى باوہ پېكراوہ لە لاىەن زانكۆى لوبنانى فەپرنسى دەردە چىت-هەولېر-كوردستان-عىراق

بەرگى (۸) - ژمارە (۳)، ھاوینى ۲۰۲۳

ژمارەى تۆمارى نۆودەلەتى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



جۆرى سېپەمى كوشندەكە، نەخۆشېپەكى كوشندەى مرؤقاپەتى بوو نەك سنوورېكى ديارېكراو. بۆپە لەو كات و شوپنەدا و لەو سەردمەدا شاعیر باس لە خۆشەوېستى و پاكى و بېگوناھى خۆى دەكات، كە ھاوشېوہى حەزرەتى مەسېحە، لەبەر ئەوہ لە شىعەرى (دووہم مەسېح)دا، نياز و پلەى خۆشەوېستى خۆيمان بۆ روون دەكاتەوہ و دەلېت:

سوورە گولې زامەكانى دلې خۆم

کرد بە تەسېح

بردم بۆخوا

خوا ناوى نام

دووہم مەسېح (لەتېف ھەلمەت، 2014: 430)

كۆدەكانى ناو ئەم دەقە، ھەلگىرى رەھەندېكى دەروونى و كۆمەلايەتېن، لېرەدا (من)ى شاعیر لەناو لاىەنى دووہم، كە (ئېمە)يە، تاووەتەوہ. ھەموو تايپەتمەندېپە كەسېپەكانى (من) وەكو خودېكى سەربەخۆى لەدەسداوہ بۆپە سېمايەكى يەكسانى و ھاوسەنگى كۆمەلايەتى وەرگرتووہ. ئا ئەمەپە (مارتن ھايدېگەر) فەيلەسوفى ئەلمانى ناوى دەنېت (بوونى رەسەن) واتا ئەم بوونە (مرؤف) خاوەنى ھۆشيارېپەكى گەورەى ئەوتۆپە، كە تواندەوہى خۆى لەناو ئەوانى تردا، بەھيزو جوانى دەكات، نەوہك نېشانەى لاوازى خودى كەسەكە بېت. ئەو (من)ەى ناو (ئېمە)، (من)يەكە، لەگەل ئەوانى تردا كاردەكات بۆ جوانى و ژياندۆستى، نەك (من)يەك بېت لەبەر لاوازى، خۆى لەناو ئەوانى تردا تواندېپتەوہ.

سوورەگول: رەمزى قوربانى، خوین رشتن، ستەم نادادى بەرامبەر بە ئەمان. لەھەمان كاتدا واتاى راستەقېنەى خۆشى ھەپە (سورى، جوانى، ناسكى و بۆنى خۆش). تەزبېح: لە نەرىت و كولتوورى كوردېدا، بەماناى تەھلىلە و عېبادەت، وېرد و دەم بە دوعاو پارانەوہ، لەگەل خوداى خۆيدا. ھەرەھا نەرىتېكى جوانى كۆمەلگەى كوردېشە. زام، دل، دووہم مەسېح..ھتد.

لېرەدا ھەلمەت رېفۆرمى ناو رېفۆرمى كردووہ، بۆپە رېفۆرمى كردووہ بەشوناسېك، لەلايەن خوداوہ، كە سەرچاوەى حەق و راستېپە پېى بەخشاوہ، نەوہك خۆى بەخۆى بەخشېپت، يان خۆى داواى كوردېت پېى بېەخشن. ئەگەر مەسېحېك لەخاچ دراېت و براېت بەرەو ئاسمان و يان لاى ھەندېك كەس وەكو نالۆژېك و ئەفسانە لېكېدرېتەوہ، كە چى ئېستا و لەم سەردەمەدا، مەسېحېكى پاك و بېگەرد و ستەملېكراو، كە منى كوردم لەسەر زەوى دەژېم. ھەنووكە بوونم ھەپە، كەواوو ئەو (من)ەى، كە

گوزارشت بوو له (ئيمه) شاينهى ئه وه بين له م ژيانه تال و ژيرده سته ييه رزگارمان بيت. مه به ستي پشته وهى راقه ي ده قه شيعرييه كان گوزارشته له (خوشه ويستى، پاكيتى، قوربانى، كۆلنه دان، نه ترسان...) له بو ته ي خيزاندارى كۆمه لايه تى و كارليكى كۆمه لايه تيدا، پالپشت به خوشه ويستيه كى قوول و پر له كيشه و نازارى هه زره تى (مه سيح) ئاسا.

به كورتى دوو ده روازه ي چاكسازى خوشه ويستى كۆمه لايه تيمان به پروودا ده كاته وه، يه كه م: خو مان هه ولى چاكسازى و باشتربوون به دين. دووهم: له ده ره وهى خو مان هه ولى گۆرانكارى و چاكتربوونمان بو بدريت.

شاعير له ده قه شيعرى (من كچيكم خوش ده وئ) زياتر پروو له مه رام و مه به سته ئامانجاره كه ي ده كات و خوشه ويستى كردن به ئاقارى ربه گه زى كۆمه لايه تيدا تۆخ ده كاته وه. كه ده لى ت:

من كچيكم خوش ده وئ به ده ستي خو ي

تال..تال..برژانگى..برؤى

هه لكيشيت و هه مووى بكا

به په رزىنى ئه م شاره

من كچيكم خوش ده وئ

تال..تال قزى بچنيت و

بيكا به په تى سپداره

بو زوردارىك..

گولى كرد به هه ورى دوو كه ل

له م هه واره.. (له تيف هه له مت، 2014: 210)

له م ده قه دا، هه له مت جياواز بير ده كاته وه و خوشه ويستى به ئاقارى ره هه ندى كۆمه لايه تى و له بازنه ي نيوان دوو كه سه وه به ره و ئه رك و چاكسازى كۆمه لايه تى بردووه، ئه گه رنا خوشه ويستى برى تيبه له ((په يوه ندييه كى كۆمه لايه تى نازادانه ي نيوان دوو كه سى نىرو مى، ئه م په يوه ندييه برى تيبه له يه كبوونى كى سۆزگه رايانه ي به هيز له گه ل كه سى كى تر داو ده بيته هۆكارى دروستبوونى په يوه ندييه كى كۆمه لايه تى په سه ندى كراو، كه تيايدا كه سى يه كه م هه موو وزه كانى خو ي به كار ده هينى بو به خته وه ركردى كه سى دووهم و به پىچه وان هه وه.)) (رېبوار سيوه يلى، 2004: 23) به لام ليرهدا و لاي



(ههلمهت) خۆشه ویستی له نیوان دوو که سدا نه ماوه ته وه، به لکو نه و کچه ی، که شاعیر خۆشی دهوی هیچ شتیکی لئ ناوی بۆ خوی، به لکو ده بیته له خزمهتی کۆمه لگه و نه ته وه دا بیته؛ به وهی کۆمه لیک شتی لئ داوا کردوه. بۆیه له خۆشه ویستییه کی رۆمانسییه نهی نیوان دوو که سه وه، که سۆز به دن به یه ک و پیدایهستی پر بکه نه وه نه ماوه ته وه، به لکو له نیوان دوو که سدا یه، به لام یه کیکیان کۆمه لیک ئهرکی نیشتمانی، خیزانداری و کۆمه لایهتی جیبه جئ بکات، له پیناوه به خته وه ری و خۆشه ویستیدا ئه و جا شاعیر خۆشه ویستییه که ی قبول ده کات. مه رجی خۆشه ویستی شاعیر ئه وه به کچیک به دهستی خوی تال تال برژانگ و برۆی هه لکیشیت، که ئه مه نه گونجاوه و نه روو ده دات له دهره وه ی پیشینی مرؤف و هه لویستی مرؤفانه یه ئه م کاره بکریته له پیناوی قبول کردنی مه رجی خۆشه ویستیدا، ئه گه ریش هه ندی کجار به شیک له برۆ هه لیکیشریته ئه وا بۆ جوانکاری خانمانه نه وه ک بۆ هه لویسته وه رگرتن و قبول کردنی مه رجی خۆشه ویستی به رامبهردا، که ره گزی نیره، پاشان ئاوه ژوو کردنه وه ی مه رجی خۆشه ویستی، که له کۆمه لگای کوردیدا هه میشه کچان خۆشویستراون و مه رجان هه بووه بۆ قبول کردنی که سی به رامبهردا، که ره گزی نیره، که چی ئیستا شاعیریک له ره گزی نیر، مه رجی هه یه بۆ قبول کردنی خۆشه ویستی کچان. ئه و وشانه ی، که لادانی واتاییان تیدا کراوه و بۆ مانای تر به کار هاتوون وه کو: تال، برژانگ، برۆ، له گه ل په رژین و شار، تالی قزو په تی سیداره، گول، دوو که ل، هه ور، هه وار. که په یامی شیعرییان قوول کردوه ته وه و جوانییان به دهقه کهش به خشیوه. ئه مجاره شاعیر کچه ی خۆش ناویته، وه کو ئه وه ی کچه، به لکو له هه لویسته وه خۆشی دهویته، ئه گه ر ئه و هه لویسته جوامیرانه و نیشتمانیییه ی په یوه ست به ئهرکی کۆمه لایه تییه وه نه بیته، شاعیر خۆشی ناویته.

(له تیف ههلمهت) پێچه وانیه به شیک له شاعیران، که خۆشه ویستی له پوهاله تی دهره وه ی ئافره تدا ده بینن، وه ک جوانی، ناسکی، پوخسار و هتد. مه رجی قه بوول کردنی خۆشه ویستی ره گزی به رانه بر ئه و هه لویسته کۆمه لایه تییه یه، که دهینوینیت، وه ک: هه لویسته، قوربانیدان، نازار، خه بات و به شداریی کۆمه لایه تی، وه ک له م خشته یه دا روون کراوه ته وه:

# گۆڧارى قهلاى زانست

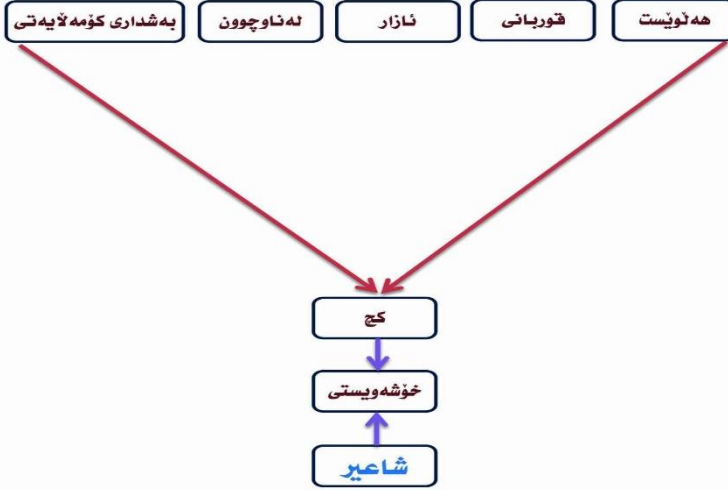
گۆڧارىكى زانستى وهرزى باوه پېكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فه رهنسى دهرده چيىت-هه لايىر-كوردهستان-عيراق

به رگى (8) - ژماره (3)، هاوينى 2023

ژمارهى تۆمارى نيووده له تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



مهرجى شاعير بۆ قېوتكردى خۆشه ويستى



له شيعرى (دوو كچ) دا ده لئيت:  
وهك چۆله كه له خه رمانى دللى كچيكا كوژرام  
وهك ئه ستيره له دللى كچيكي تر دا  
زيندوو بوومه وه و ژيام...  
دللى ئه و كچه ي ونمى كرد  
تامه زرۆى بۆنى ديناره  
دللى ئه و كچه ي فيرى عه شق و شنه شنمى كرد...  
وهك خۆم چه وساوه و هه ژاره  
ئيتير كچيكم خۆش ناوى  
چاوچووى كۆشكى به رزى هه تا ئاسمان بى  
ئيتير كچيكم لا شوخه  
حه زى له شيعرى جوان بى  
كچيكا ده كه م به ده زگيران  
وهك خۆم شپىتى ته نيا چللى ئه رخه وان بى...

كچيټك ده كه م به ده زگيران

هه ورى ماچه خو شه كانى

به سه ر دلى غه ريببمدا

دابكا وهك شه سته باران... (له تيف هه لمهت، 2014: 129)

شاعير له م ده قه شيعره دا تيروانينا خوى بۆ خو شه ويستى كچان ده خاته روو، كه تيروانينا كى كۆمه لايه تيبانه يه وه ده بپته بنه ما بۆ ته واواكارى و پيكه وه ژيان. شاعير به روو نى له هه زو ئاره زوو دايدمه لايټ، چونكه هه زو ئاره زوو وه كو پر كردنه وهى پيدا ويستى ره مه كى جه سته، ئيرۆتيا كيش وه كو پر كردنه وهى تيا كراى پيدا ويستيه مرؤيه به كان خو شه ويستى بۆ مرؤف و ژيان به ره مه مده هپنيت. له وه روانگه يه وه ئيرۆتيا كه ئه وه شتانه ده گريته وه، كه له په يوه ندى نيوان دوو مرؤفا به رجه سته ده بن، هه روه ها مه رج نييه په يوه ندى ئيرۆتيا كه هه زى غه ريزيانه ي مرؤف بۆ نه وه خستنه وه به پينيت ده، هپنده ي نه وهى هه زى مرؤف بۆ ژيان و به رده وامي و گه شيبينا ده هپنيت ده. له ديدى شاعير دا تيا كراى كچان سه رچاوه و ئيلهامى ژيان كردن نين، به لكو به راوردى نيوان دوو جور ئافره تمان بۆ ده كات، (كچيټك، كه شوينا دونيا و پاروه به رژه وه ندى كه وتوه. كچيټكيشيان پالپشتى چه وساوه و هه ژاره كان و ئوميد به خشى ژيان و پيكه وه يين). ليره وه ده رده كه ويټ كه (هه لمهت) ئافره تى وه كو هه ز و ئاره زوو ناويت، به لكو بۆ ژيان كردن، پيكه وه بوون و ته واواكارى خيزانه كۆمه لايه تيبه كه ي ده ويټ، چونكه له هه يچ شوينا كدا هه ستى پينا كرايت (هه لمهت) ته نيا خو شه ويستى و دلى كچانى وه كو غه ريزه و سبب كس بويت، له بهر نه وه سبب كس و ئاره زوو بازى له م ده قه دا، ده كه ويته ده روه ي ژيانه بالا و كۆمه لايه تيبه كه وه. بۆيه له م ده قه دا (هه لمهت) به دواى ژيان و به خته وه ريدا ده گه رپت، پيكه وه بوون و ليكتيا گه يشتن ده كاته بنه ما و مه رجه ي خو شه ويستى و ئه ركى كۆمه لايه تى. ده توانين بليين چون چۆنى به پي تيرؤيا كه ي (فارابى)، له م ده قه دا (هه لمهت) به ردى بناغه ي به خته وه رى (خيزانى و كۆمه لايه تى) بنيا ت ده نيټ...! ((فارابى خاوه ن تيرؤيا كى گشتگيره، له رپيه وه كۆمه لگا كان يان وهك خوى ده نيټ، شاره كان پوليئ ده كات بۆ چه ند جور پي كى جياواز، كۆمه لگه (فاضل) هكان و كۆمه لگه نه زانه كان. ده بپت نه وهش بزائين پي وايه ((كۆمه لگه (فاضل) هكان نه وه كۆمه لگه يه ن، كه له سه ر يهك ته رزن، له كاتيا كدا كۆمه لگه نه زانه كان يان (نافاضل) هكان نه وه كۆمه لگه يه ن، كه به پي سروس ت و نه وه هه زو به ها و سرووتانه ي بروايان پيبانه، چه ند جور پي كى جياوازن پيوسته نه وهش باس بكه ين، كه

## گۆڧارى قەلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وەرزى باوہرپىكراوہ لە لاىەن زانكۆى لوبنانى فەرەنسى دەردەچىت-هەولپەر-كوردستان-عىراق

بەرگى (۸) - ژمارە (۳)، ھاوینى ۲۰۲۳

ژمارەى تۆمارى نۆودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



كۆمەلگەى (فاضل) يان (المدينة الفاضلة)، ئەو كۆمەلگەى يە، كە پشت بە پرەنسىپى ھاوكارىبى نىوان تاكەكان و گرووپەكانى دەبەستىت. ھاوكارىش لاي خۆبەوہ كۆبوونەوہى مرۆبى بەرھەم دىنيت، كۆبوونەوہى مرۆبىش بەرەو كاملبوون دەروات، كاملبوونىش بەرەو بەختەوہرى ھەنگاو دەنيت، بەلام ھۆكارى بوونى ھاوكارىبى لەكۆمەلگەى (فاضل) دا، دەگەرپتەوہ، بۆ پىيوستى زۆرى مرۆف بۆ ھاوخەمى و ھاوسۆزى مرۆفەكانى ترى وەكو خۆى. ھەموو تاكيك لەم تەرزەى كۆمەلگەدا پسپۆرە لە بەجىھىنانى كارىكى ديارىكراودا و لە ھەمانكاتىشدا پشت بەكارى ئەوانى دىكە دەبەستىت.)) (ئىحسان محەمەد ئەلحەسەن، 2018: 34) پالپشت بەم تىۆرباىەى (فارابى) شاعىر ھەستى بەرپرسىارىبەتى تاك لەناو بۆتەى خۆشەووستىدا و لە پىناو بەجىھىنانى ئەركە كۆمەلگەى تىبەكەى كە سەرچاوہ و بنەماكەى لەلاى تاك و خىزان و كۆمەلگەوہ دادەرپىژرپت درووست دەكات و بنىاتى دەنيت. بۆبە لاي (ھەلمەت) كچىك شۆخ و نازدارە وەكو خۆى بپت و دەتوانىن ناوى بنپىن كچىك برۆاى بەرگەزەكانى ژيان ھەبپت و قەناعەتدار بپت، وەكو شاعىر جوانبىن و خاسەرەنگ بپت، ھاوشپۆەى شاعىر حەزى لەشعەرى جوان و فەلسەفەى جوانى سەوداسەرى بپت، كچىك دەكات بە دەزگىران بناغەى ژبانى لەگەل دادەرپىژرپت، وەكو خۆى عاشقى چلئى دارى ئەرخەوان بپت. لەكۆتايىشدا (ھەلمەت) ھەورى ماچە خۆشەكانى وەكو حەزو رەگەزى سىكىسى بەكار نەھىناوہ، بەلكو دەكرپت وەكو رەمزى (بەختەوہرى، ژيان و ئاوەدانى) بۆ تىكراى كۆمەلگە بپت، ھەروہا دلئى غەربى شاعىرىش شوپنى بئى نەوايان و دالده و پەناى بئى دالدانە و غەربانە. ئەم بارانى عىشق و خۆشەووستىبەش بەبئ جىاوازى دەبارپتە سەربان و تىكرا لە ژرپدا نۆقرە و ئارام دەگرن.

(ھەلمەت) لەدەقىكى شىعەرى تىردا بەناوى (وشە) لەچوارچىوہى گەفتوگۆ و پرسىار و گریمانەدا، جەخت لە خۆشەووستى دەكاتەوہ، كە ھەلگى تۆ و خەسلەتى رەھەندى كۆمەلناسىيانەبە...

ئەگەر دەمزانى ھەور لە كوپۆہ دئ

لەكام ولات و دەريا و زپۆہ دئ

بە دەستى شىعەرم تەك تەك دەمدزى

تا تۆ پىبى بشۆى پەرچەم و كەزى...

ئەگەر دەمزانى شادى لە كوپبە

دەمكرد بە جەمى فەرھەنگى وشە

## گۆڧارى قهلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وهزى باوه پيكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فهپهنسى دهرده چيټ-ههولير-كوردستان-عيراق

به رگى (٨) - ژماره (٣)، هاوينا ٢٠٢٣

ژمارهى تۆمارى نيوده له تي: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



وشه شم ده كرد به شووشه گولاو

شه وان ده ميژان له و پرچه ره شه...

ئه ليم گهر رۆژي ده ممان پيك بگن

ئاخو چه ند مانگ و چه ند سال و سه ده

پاز و گله يي بو يه كتر بگن...

چه ند هه زار ماچى وهك شه كر بگن! (له تيف هه له مه ت، ٢٠١٤: ٥٦٥)

شاعير له م ده قه دا جه خت له بنه ما و ره گه زيكي ترى خو شه ويستى ده كاته وه ئه ويش (گفتوگو و زمانى

له يه كتر گه يشتنه) ته واو نزيكمان ده كاته وه له مه به ستى خو شه ويستى شاعير و ديده

كۆمه لئاسييه كه ي، چونكه گفتوگو خاوه نى دوو ره گه زى گرنگ و بنچينه ييه، كه برينين له:

يه كه م: له جياوازي و فره پاييه وه، به ره و ئه نجام و ليك تيگه يشتن و خالي هاوبه شى كۆتايي...

دوو وه م: ده سه به ركردنى به خته وه رى و نزيكى و پيكه وه هه لكردن.

ئه مانه ش له ئه نجامى ليكتنيگه يشتن، وه رگرتنى هاوبه شى، ليبوردين له هه له و كه موكوورپى، يه كتر

قبولكردن... هه ت ديته ئه نجام. شاعير له سه ره تا وه به ئه گهر و گرمانه وه ده سپيده كات، بو ئه وه ي نيازي

روونى خويمان پين بليت، كه من چيم گه ره كه و مه به ستم چييه!

ئه گهر ده مزانى هه ور له كوئوه دئ

له كام ولات و ده رباو زيوه دئ

شاعير بو ئه وه ي بگات به مه به ستى ژيان و پيكه وه يي و مرؤفدوستى، سنوره كان تيك ده شكينيت

ده چيته ده ره وه ي سنورى ولات و كيشوه رى خو ي لاي ئه و هيچ شتيك مه حال نييه و دوور و نزيكى

شوئنى پين گرنگ نييه.

به ده ستى شيعرم تك تك ده مدزى

تا تو پيي بشوى په رچه م و كه زى

ره گه زيكي جوان و گرنگى تر، كه شاعير ده سنيشانى ده كات، ئه وه يه كه ده لئيت: به ده ستى شيعرم

ده مدزى كه واوو باس له دزييه كى مه عنه وي ده كات وه كو ره مز به وشه و له ناو شيعردا دزييه كه ده كم،

نه وه ك له ئه رزى واقيعدا، چونكه كه سيك چاكه ي بوئ و برواي به پيكه وه يي و خو شه ويستى و گفتوگو

ههبيت، چۆن دهبيت دزى بكات، يان هانمان بدات بۆ دزى و كارى خراپه بۆيه زۆر بهوردى مامهلهى لهگهله مانا و مهدلولاى دهقه شيعيريهكهدا كر دووه. پاشان دهچيته وه سه رگريمانهيه كه تر:

ئهگه ر ده مزانى شادى له كوويه

دهمكرد به چه مى فهرهنگى وشه

وشه شم ده كرد به شووشه گولاو

شه وان ده ميژان له و پرچه ره شه.

سه رچاوه كانى شادى يه ك شوين و يه ك كه س و يه ك كات نيه، بهلكو فره رهنگ و فره شوين و بن كات و ساته، بۆيه دهليت: ئهگه ر ده مزانى شادى له كوويه له هه ر سه رچاوه يه كه وه له و سه رچاوه وه شادى ده سه به ر بكات ده يكات، به (فهرهنگ، وشه، شووشه، گولاو... هتد تاكو شه وان، كه كاتى ئارامى و ئيسراحت و رازونياز به ده م گفوتگوو كرده وه ده ميژانه سه ر پرچه ره شه كه ت. له كو تاييدا (هه لمه ت) مه به ست ده دات به ده سته وه و پيمان ده ليت، خو شه ويستى لاي شاعير به چى شپوه يه ك و له كام رپنگاوه بۆى برؤيت و پيى بگه يت مه به ست لپى فه راهه مكردى ژيانىكى كومه لايه تى پر له ريز و شكو و پيكه وه بوونه، له پيناوى ئه وهى به خو شه ويستيه وه ژيان به رپى بكه ين، جه خت له قسه كانى سه ره تاي ده كاته وه، كه بۆچى مه به ستىك ده ويوست گفوتگوو بكه ن.

ئه ليم ئه گه ر رۆژى ده ممان پي ك بگه ن

ئاخو چه ند مانگ و چه ند سال و سه ده

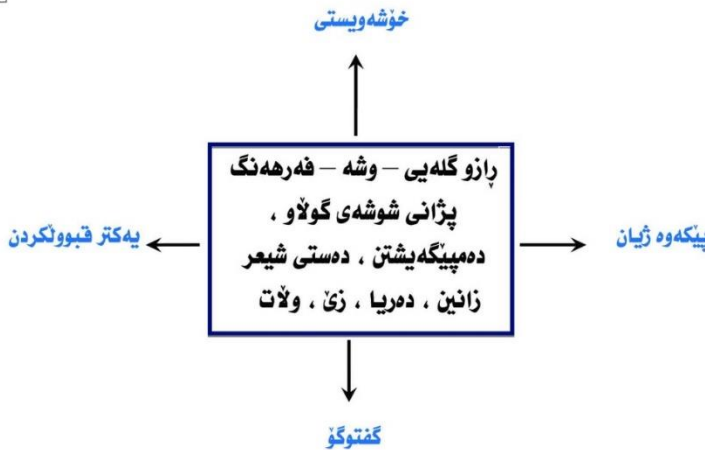
رازو گله يى بۆ يه كتر بكه ن...

چه ند هه زار ماچى وه ك شه كر بكه ن!

وه كو ده ستپيكي شيعره كه ناليت (ئه گه ر)، بهلكو دهليت (ئه ليم ئه گه ر) زياتر مه به سته كهى تۆخ ده كاته وه و به وشه (ئه ليم) جه خت ده كاته وه، هه روه ها كاتيش كه م ده كاته وه ده ليت، (ئه گه ر رۆژى ده ممان پي ك بگه ن) داواى نه كر دووه كاتپيكي دريژ و ده رفه تيكي ئيجگار زورمان له به رده م بيت، تاكو مه به ستى خويمان پي بليت، بهلكو دهليت ئه گه ر (يه ك رۆژي ك) ده ممان پي ك گه يشت، له گه له ئه وه شدا ئه گه ر كات زياتريش بوو ئه وا (مانگ و سال و سه ده) ش، به شى راز و گله يى ئيمه ناكات. له ناو راز و نياز و گفوتگوو كاندا (چه ند هه زار ماچى وه ك شه كر بكه ن) به هه زاران ماچى وه ك شه كر، به لام ده كرپت به چه ند مه به ستىك، ماچى وه ك شه كرى به كار هينا بيت.

يهكهه: ئهو ماچانهى، كه ئهيكهن هه مووى وهكو شهكر خۆش و شيرين و به چيژه. دووهم: ماچى وهك شهكر مه بهستى قسه كردن بييت، له ئه نجامى گفئوگۆوه كه سى قسه كه ر هه موو شتپكى به رامبه ره كهى پيخۆشه، چونكه له كورده واريده له ئه نجامى گفئوگۆدا ئه گهر قسهى به رامبه ر به دلپشت نه بوو، به رپزه وه پيى ده لپيت (قسه كه م به شه كر له ده مه تا برى) هه روه ها سه باره ت به گرنگى گفئوگۆ (رپوار سيوه يلى) جياوازى له نيوان گريان و گفئوگۆ ده كات، وهك سه رچاوه يه كهى گرنگى خاليبوونه وه ته ماشاى ده كات و ده لپت: ((يه كه ميان له فرمپسكدا و دوو هميشيان له وشه دا به رجه سته ده بييت. جياوازى نيوانيشيان ئه وه يه، كه گريان ده مخاته باوه شى ته نيا ييه وه، له گرياندا ته نيا ده بم، به لام گفئوگۆ ته نيا ييم ده سرپته وه و ده مخاته به رامبه ر (ئه و بتر)، گريان كرده يه كهى پاسيغه و گفئوگۆ كرده يه كهى ئه كتيف. له پاسيغبووندا خۆم ده پاريزم و له ئه كتيفبووندا خۆم ده سه لمينم.)) (كۆمه لپك نووسه ر، ٢٠٠١: ١٥) ئه م جياوازى گريان و گفئوگۆيه، به وردى جياوازى نيوان خۆشه ويستى سۆزدارى و رپوو كه شان، له گه ل خۆشه ويستى جه وه هرى و بابه تيانه ي په يوه ست به پرهنسيپه كانى كۆمه لئاسى ده خاته رپوو. له به رئه وه لاي (هه لمه ت) خۆشه ويستى بابه تى و ره گه زه كانى ژيان كردن و پيكه وه يى و ره هه نده كۆمه لايه تيبه كانى تيا به دى ده كرپت، كه چى لاي زۆربه ي شاعيران گوزارشتى خۆشه ويستى (داپران، سووتان، گريان، خه م و ئاخ هه لكيشان...هتد).

□  
□



## گۆڧارى قهلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وه رزى باوه پيكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فه رهنسى ده رده چيٲت-هه و لير-كورده ستان-عيراق

به رگى (٨) - ژماره (٣)، هاوينا ٢٠٢٣

ژماره ي تۆمارى نيو ده له تى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



شاعير له ده قه شيعيرى (بو كچيكي هه له شه) دا، به ته واوى مه به ستى خو ييمان له مه ر خو شه ويستى له چوار چپوهى كۆمه لئاسيى و له مه ر گرنگى خيزاندا پي ده ليٲت، زياتر به ره و دلنيا ييمان ده بات.

شه وانى بوو له ترۆپكى لاو يٲيمدا

تاسه ي كچي ك گر بوو له تو يى جه رگ و سيمدا

هه ر چيم هه بوو له هؤنراوه له بزهى گيان

گشتيم ده دا به ما چيكي كچيكي جوان...

كچيكي شوخ تينه گه يشت له زمانم

نه يكرده مل ملوانكه ي هؤنراوه ي جوانم

من ئيستا كه ... جگه چاوى هاوسه ره كه م

ناهه زيني هيچ شتى دل ته ره كه م

هه ر ته نيا ئه و خو شه ويستمه و ئه و هاو رپمه

له هه ر كو ي بم ... ده نكي پر به گيان و گو يمه

له هه ر كو ي بم وي نه يم له هه ناو دا يه

بو نيم له سى و ره نگيشم هه ر له چاودا يه

نام جوو لي نى ... سه نكه نا ئه و به ژن و له شه

بو خو ت بگري كچى نه فام و هه له شه

من ئيستا ش هه ر قه له نده ر و به له نكام

شتي كم بى هؤنراوه مه پي بنازم

بو هه ندى كه س ته ختى به رز و سه ريكي شو ر

منيش به سمه پرچى هاوسه رم و تيشكى خو ر! ... (له تيف هه له مه ت، ٢٠١٤: ٥٥٤)

شاعير له م شيعه رده باس له خو شه ويستى خو ي ده كات، به لام له دوو سه رده مى جياوازا دا، هه روه ها

ره گه زه كانى دوو جو ر خو شه ويستى ده سنيشان ده كات، له گه ل دوو ته مه نى جياوازي خو ي و ئه و

ئافره تانه ي، كه خو شى ويستوون.

له زه مه نى يه كه م دا، به كاتى رابردو و ده ناخه فى و ده ليٲت:

شه وانى بوو له ترۆپكى لاو يٲيمدا



له زمهمنى دووهمدا، به كاتى ئيستا و ئاينده دهئاخه فى و دهليټ:

من ئيستاكه... جگه چاوى هاوسهره كه م

له كۆتاييشدا جهخت له بهردهوامى و ئايندهيى خۆشهويستيه كهى دهكاته وه و دهليټ:

منيش به سمه پرچى هاوسهرم و تيشكى خۆر!...

له بهشى دووهمى مه بهسته شيعيرييه كهيدا، شاعير سه بارهت به رهگهزه كانى دوو جوړ خۆشهويستى دهليټ:

تاسهى كچيک گرپوو له توپى جهرگ و سيمدا.

به لام دواتر دهليټ:

جگه چاوى هاوسهره كه م

ناهه ژينى هيچ شتى دلّه تهره كه م

خۆشهويستيه كه بۆ كچيک، كه چه زيكى هه رزه كارانه يه و ئەم كچه هيچ په يوه ندييه كى خويناى و كۆمهلايه تى و نزيكى به شاعيره وه نييه، ته نيا ئەوه نه بيټ خۆشهويستى كچه سهرنجى راكيشاوه، پاشان ديته سهر خۆشهويستى خيزانى، كۆمهلايه تى و ههروهها هاوسهره كهى.

له جوړى دووهمى خۆشهويستيه كهيدا خه ميكى قوول و خاوه ندرائيتى تيايه دهليټ:

جگه چاوى هاوسهره كه م — هاوسهره كهى من

ناهه ژينى هيچ شتى دلّه تهره كه م — دلّه تهره كهى من

به دهستور و ياساى زمانناسى ئەم دهربراوانه گوزارشتى خاوه ندرائيتين، به لام له جوړى يه كه مى خۆشهويستيه كهيدا، به نه ناسراوى گوزارشت له (كچ) دهكات و دهليټ: (تاسهى كچيک) ئەميش له چوارچپوهى گوزاره زمانناسيه كاندا جهخت له ناخاوه ندرائيتى و نه ناسيارى دهكاته وه.

بهشى سپيه مى مه بهست و گوزاره شيعيرييه كهى به راورد و جياوازي نيوان دوو ته مهنى خۆشهويستى دهكات.

خۆشهويستى تافى لاوى، به لام چ ههستيک له خۆ ده گرپت، تاسهى كچيک گوزارشته له چه زيكى لاوى و هه رزه كارانه. (گرپوو له توپى جهرگ و سيمدا) دهربراوى (گر) بۆ كه ف و كول و چه زى كاتيه، له پاش هه موو به تالپوونه وه يه كه ده چي ته وه دۆخى جارانى، ده توانين بليين حاله تيكي كاتيه و مه بهستى

تيربوونه

## گۆڧارى قەلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وەرزى باوہ پىكراوہ لە لاين زانكۆى لوبنانى فەپرنسى دەردە چىت-هەولپىر-كوردستان-عىراق

بەرگى (۸) - ژمارە (۳)، ھاوینى ۲۰۲۳

ژمارەى تۆمارى نۆودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



خۆشەوئىستى تەمەنكى ھەلکشاوتر لە ھەرزەكارى و قۇناغى ھاوسەرگىرى و خىزانى، رىك لەناو ئەو سنوورە كۆمەلايەتییەى، كە مەبەستى سەرەكى توپژینەوہەكى ئیمەيە، بۆيە دەكرىت بۆ ئەمەيان بلیین خۆشەوئىستى لەم قۇناغەدا لە بوونىكى ھەمەكى لەيەكنەچپراو دەچىت وەكو حەقىقەتى (رۇح)، كە ھەر ساتىكى نەبوونى، مردنى مرؤفە. (ھەلمەت) لە جۆرى يەكەمى خۆشەوئىستىيەكەيدا كام شتىك، كە بەھادار و بەنرخە لەلاى، بەلام لەبەرامبەر ماچىكدا بەھای نامینى و ھەموو شتە پىرۆزەكانى دەگۆرپتەوہ بە ماچىكى ئەو كچە نەناسراوہى، كە (ھەلمەت) بە رىكەوت و سەرپىيەوہ ناسیوہەتى، كە چى كچەش لە زمانى شىعر و ئەدەب و ئىستاتىكاي شاعیر نەگەيشتوہ و قبولى نەكردوہ. بەلام لە جۆرى دووہمى خۆشەوئىستى (ھەلمەت) و قۇناغى دواتردا (رەگەزەكانى خۆشەوئىستى، بنەماكانى ژيانكردن، پرنەسپە كۆمەلايەتییەكانى خىزاندارى) بە دیدەكرىت لای شاعیر لەوانە وەكو: (جگە چاوى ھاوسەرەكەم) ھىچ شتىكى دىكە بەھای نىيە لەلاى شاعیر. جگە لەچاوى ھاوسەرەكەى ھىچ شتىكى تر دلە تەرەكەى شاعیر ناجولپىنپت. بە تەنیا ئەو ھاوسەرە (ھەم ھاورپىيەتى ھەم ھاودەم) ھىچ شوپىنكى بۆ گرنگ نىيە، جگە لەو شوپىنەى، كە ھاوسەرەكەى لە گەليەتى، ئەوشوپىنە بۆ ئەو دلخواز و دلگىرەتى. پاشان دەنگ و قسە و گەتوگۆى ئەو تەنیا لەيەك رووہوہ نا، بەلكو پىر (بەگيان و گوئى) يەتى، وینەى ھاوسەرەكەى لە يەكە يەكە خانەكانى لەشى شاعیردا چاپ و تۆماركراوہ، لەبەر ئەوہ بۆنى لەسى و پەنگى لەچاويدايە.

شاعیر لەكۆتايى مەبەستە شىعیریيەكەيدا دوو جۆر و دوو كۆمەلە خەلك دەسنیشان دەكات. كۆمەلەى يەكەم: ھەندىك كەسى ديارىكراوہ ئەوانەن، كە خۆشەوئىستى و ژيان لای ئەوان بەرژەوہندى و خۆشەوئىستىيەكى درووستكراوہ، پەيوەستە بە ھەبوونى تەختى بەرز و پلە و مەرامە كەسىيەكانیان، ئەگەر لەو پىناوہدا كەرامەتى خۆيان بدۆرپىن و تىيدا سەرشۆرپىش بن.

كۆمەلەى دووہم: بە دەربراوى (منیش)، كە پەيوەستكردنەوہیە بە پىشى خۆيەوہ، قسەيەكى باوى كۆمەلەى كوردەوارى ھەيە دەلپت: (ئەگەر گول نیت، دىركىش مەبە). واتا ئەگەر لە پىشدا گول نەبوويت، لە دواتردا مەبە بە دىرك. پىشوتر و لە رافەى شىعەرەكانى بەراپى توپژینەوہەكەماندا جەختمان لە (من)ى، شاعیر كرددوہ، كە چۆن دەنگى (ئیمە) و كۆمەلگەيە. بۆيە لای شاعیر تەنیا پىرچى رەشى ھاوسەرەكەى و تىشكى خۆر، كە سەرچاوى ژيان و گەرمى و وزەو بەردەوامىيە، شایەنى خۆشەوئىستى و ژيانكردن لەتەكيدا. ئەم شىعەرە تەواو مەبەستە سەرەكییەكەى ئیمە روون دەكاتەوہ، كە خۆشەوئىستى لای

(هەلمەت) رەھەندىكى قوۋلى ھەستى و كۆمەلايەتى ھەيە، لە پەنھانىيەكى رۇحىيەۋە سەرچاۋە دەگرىت. ماۋەيەكى دەۋىت، بۇ پەرۋەردەبوون و كاملبوون. ھەۋلى بالابوون دەدات و پەيۋەندى بە پىشكەۋتنى ھزرى و شارستانى و ژيارىيەۋە ھەيە، لە چوارچىۋەى ژيانكردن و پىكەۋەيى و بەركەۋتە كۆمەلايەتتەيەكەدا خۆى بەرجەستە دەكات. لەبەرئەۋەى (ھەلمەت) كەسايەتتەيەكى ئاينى و لە خىزانىكى ئاينى پوۋحيدا ئىلھام و سەرچاۋە شىعەرىي و مەعريفىيەكانى گەشەيان كرددوۋە نەيتوانىۋە خۆى دابىرپىت لەو باكگراۋندە ئاينىيە و تەۋاۋ ئەو رەنگدانەۋەى ئەو ئايەتە قورئانىيەى پىۋە ديارە، كە خۋاى گەۋرە دەفەرموۋىت: ((وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ)) (الروم: 20-21) واتە: ((يەكپىك لە نىشانەو بەلگەكانى ترى ئەۋەيە: كە ھەر لەخۆتان ھاوسەرى بۇ درووست كرددوون، بۇ ئەۋەى ئارام بگرن لەلايداو لە نىۋانتاندا خۆشەۋىستى و سۆز و مېھرەبانى فەراھەم ھىناۋە، بەراستى ئا لەو دياردانەدا نىشانەو بەلگە ھەيە بۇ كەسانىك بېردەكەنەۋەو تىدەفكرن.)) (بورھان محمد امين، ۲۰۰۴: ۴۰۶) لە زمانى عەرەبىدا (مودە، رحمة) ترۆپىك و دوا پەلى خۆشەۋىستىيە، كە (عشق) لە پەلى پىنچەمدا دىت لە كۆى دوانزە پەلى خۆشەۋىستى.

### ئەنجام

۱. (لەتيف ھەلمەت) لەو دەقە شىعەرىيانەى، كە لەبارەى خۆشەۋىستىيەۋە نووسىۋن، رەھەندىكى ئىستاتىكى بەۋ چەمكە بەخشيۋە و مامەلەيەكى وردى كۆمەلناسىيانەى لەگەلدا كرددوون.
۲. شاعىر مامەلەى ھەندىك لايەنى كۆمەلايەتى كرددوۋە لەناۋ دەقە شىعەرىيەكانىدا، بە شىۋازىك، كە كەم شاعىر ھەيە ئەو رەھەندە دەروونى و خودىيانەى بە ئاقارى كۆمەلايەتى و گشتىدا بردىت، كە ئەمەيش لىزانى و كارامەيى وردى دەۋىت.
۳. شاعىر سەرمەشق و رچەشكىنى خۆشەۋىستىي كۆمەلناسىيانەى، چەندىك زرنگانە لايەنە خودىيەكانى خۆى خزانددوۋەتە ناۋ بوۋار و چوارچىۋە كۆمەلايەتتەيەكەۋە، لە ھەمانكاتدا دەقە شىعەرىيەكەى ئەۋەندەى تر جوانتر كرددوۋە.

۴. له زۆر شوپندا دەنگى (من)ى شاعیر دەنگى (ئیمە)ى كۆمەلە لەرپنگەى خۆبەووە پەيام و نازارى نەتەووەكەى گەياندوووە و سیمایەكى مرۆڤایەتى و جیهانى پیداووە له بازنەى بچوكى ناوچەى دەربازى كردوووە، ڤووحيیەتیکى نەمرى پى بەخشیووە.
۵. له هەندى دەقى شیعیرى شاعیردا چەمكى خۆشەويستى خودى نییە، بەلكو پیداوویستى ژيانە و وەك لایەنیکى تەواوکاریى كۆمەلایەتى مامەلەى لەگەلدا كردوووە.
۶. (لەتيف هەلمەت) له هەندى له شیعەرەكانیدا چەمكى خۆشەويستى پێووەست كردوووە بە ئەوى ترەووە، بە تايبەتى ئافرەت و لەو رپنگەیهووە ڤرۆسەى پێووەندیى كۆمەلایەتى لەگەل ئەوى تردا دروست كردوووە. بەمەيش رەهەندیكى كۆمەلایەتى بە چەمكى خۆشەويستى لای شاعیر دەبەخشریت.

## لیستی سەرچاوەكان:

### \*قورئانى پیرۆز

#### ۱- زمانى كوردى

#### أ. كۆب

- ئەرىك فرۆم (۲۰۲۱)، ھونەرى خۆشەويستى، وەرگێرانی لە عەرەبىیەو: ئىسماعیل راجى، سلیمانى: خانەى كولتور بۆ چالاکیى ئەدەبىی و فەرھەنگى، سلیمانى.
- نۆشۆ (2010)، عیشق سەماى ژيانە، خانەى چاپ و بلاقردنەوہى قانع، سلیمانى.
- بورھان محمد امین (200۴)، تەفسیری ئاسان، كتيبخانەى رۆشنییر، ھەولیر.
- پێشەرەو عەبدوڵا (2021)، سايكۆلۆژى شیعیرى كوردى، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى.
- پ. ی. د. ھاوژین سلپوہ (2019)، رەخنەى پراكتيكى. چاپى دووہم، چاپخانەى چوارچرا، سلیمانى.
- رېبوار سیوہیلی (2004)، لەپەيوەندییەوہ بۆ خۆشەويستى، دەزگەھا سپیریژیا چاپ و وەشانى، دھۆك.
- كۆمەلێك نووسەر (۲۰۰۱)، لەگەل عەقلى خۇرئاوادا، وەرگێرانی: ئازاد بەرزنجى، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى.
- لەتيف هەلمەت (2014)، دیوانى لەتيف هەلمەت، ناوہندى غەزەلنوس، سلیمانى.
- مەجدەدین عومەر خەیرى خەمەش (2012)، كۆمەلناسى، وەرگێرانی: كۆمەلێك تويژەر، دەزگای چاپ و بلاقردنەوہى رۆژھەلات، ھەولیر.
- مەحوى (1389)، دیوانى مەحوى. لیکۆلینەوہ و لیکدانەوہى مەلا عەبدولکەرىمى مودەرپس و موحمەدى مەلا کەرىم، انتشارات كوردستان، سەنە.

# گۆڧارى قهلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وهزى باوه پېكراوه له لايهن زانكۆى لوبنانى فهپهنسى دهرده چپت-ههولپز-كوردستان-عيراق

به رگى (8) - ژماره (3)، هاوينا 2022

ژمارهى تۆمارى نيووده له تى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



- هه له مهت بايز ره سوول (2012)، ره هه ندى ده روونى له چيرۆكه كانى شيرزاد هه سه ندا، ده زگاي توڧيڧينه وه و بلاو كرده وهى موكرىانى، ههولپز.

## **ب: توڧيڧينه وهى بلاونه كراوه**

- كۆمه لېك توڧيڧهر (2012)، عيشق له پرووانگه كى شيعره كانى (عه بدولا به گى ميسباح الديوان)، به شى زمانى كوردى، سكولى پهروه رده، زانكۆى سلېمانى، سلېمانى.  
- ناهيده حوسين عبدالرحمان (2006)، عه شق و پهنگدانه وهى له شيعره كانى فه ره يدون عه بدول به رزنجى، به شى كوردى، كۆليڧى پهروه رده، زانكۆى كۆيه، كۆيه.

## **ب: گۆڧار**

- ئيبراهيم ناوده شتى (2004)، خۆشه ويستى و سېكس له به رده م ئه گه ره كانى خه فه كردن و نازاد كردندا، گۆڧارى رۆشن گه رى. ژماره (15)، ژماره لايه ره: (63-68)

- پ.ى.د. دلشاد عه لى (2007)، گۆران داھپنان و نوڧخواڧى. گۆڧارى زانكۆى سلېمانى، ژماره (20)، ژماره لايه ره: (31-63)

- توانا عوسمان (1998)، گف توگۆيه ك ده رباره كى چه مكى خۆشه ويستى، گۆڧارى پامان، ژماره (21)، ژماره لايه ره: (37-42)

- د. لوقمان ره ئوف (2021)، خۆشه ويستى له شيعره كانى فه ره يدون عه بدول به رزنجى دا، گۆڧارى كۆنتيڧكست، ژماره (11-12)، ژماره لايه ره: (200-215)

- سابير به كر بۆكانى (2001)، سايكۆلۆڧياى خۆشه ويستى، گۆڧارى پامان، ژماره (57)، ژماره لايه ره: (213-223)  
- سه عيد محمه د نوورى (2004)، خۆشه ويستى له رووى پېكها ته وه، گۆڧارى پامان، ژماره (82-83)، ژماره لايه ره: (138-148)

## **ت: رۆژنامه**

- عه دنان ساله يى (2007)، عيشق و رووح، رۆژنامه كى چه مچه مال، ژماره (24)

- عه دنان ساله يى (2009)، عيشق و رووح، رۆژنامه كى چه مچه مال، ژماره (48)

## **ج: مالبه ر**

- زارى كرمانجى (2017)، رۆلى خيزان، (به روارى سه ردانى كردن 2022/5/28)

- كه كى ئين ئين (2018)، پېكها ته كى خيزان، (رۆڧى سه ردان: 2022/5/28)

## **2- زمانى عه ره بى**

- قاسم حسين صالح (2001)، الابداع فى الفن، وزاره التعليم العالى والبعث العلمى، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، بغداد.

## Love in Latif Halmat's poetic texts

### A Sociology View

#### Aso Omer Mustafa

Department of Kurdish, College of Education and Language, University of Charmo, Chamchamal, Kurdistan Region, Iraq

[aso.omar@charmouniversity.org](mailto:aso.omar@charmouniversity.org)

#### Adnan Ahmed Mustafa

Department of Kurdish, College of Education and Language, University of Charmo, Chamchamal, Kurdistan Region, Iraq

[Adnan.mustafa@charmouniversity.org](mailto:Adnan.mustafa@charmouniversity.org)

**Keywords:** Poetic text, Latif Halmat, Love, Literature, Sociology.

### Abstract

Our research, entitled "Love in The Poetic Texts of Latif Halmat", is an attempt to explain Latif Halmat's sociology view of love and reflection of that concept in his poetic texts. Also, finding the fundamental relationship between oneself and subject, as love and subjects as society and sociology. Because it is a single member of society, it becomes a source of literary text production. From here the relationship between literature and sociology appears as science. Our research consists of two parts: the first part (the concept of love) talks about the concept of love of personal and social dimensions and explains writers' views on this concept.

Part Two: (Love by Latif Halmat) practices the concept of love as a social dimension in the poetic texts of Latif Halmat.

The result was finally presented with several points.

### (الحب في نصوص الشعرية للشاعر لطيف هلمت رؤية الاجتماعية)

#### المخلص:

في هذا البحث نحاول توضيح او تفسير رؤية اجتماعية لدى الشاعر لطيف هلمت حول الحب وانعكاس هذا الجانب في نصوص الشعرية كذلك ايجاد العلاقة الاساسية بين الذات والموضوع نقصد بالذات كالحب والموضوع كالمجتمع و علم الاجتماع، لان الفرد احد اعضاء المجتمع لذلك تصبح الفرد مصدرا للانتاج الشعرية.

## گۆڧارى قهلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وهزى باوه پيكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فهپهنسى دهرده چيٽ-ههولير-كوردستان-عيراق

به رگى (٨) - ژماره (٣)، هاوينا ٢٠٢٣

ژمارهى تۆمارى نيووده له تى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



من هنا نبين العلاقة بين الادب والاجتماع كالعلم. هذا البحث يتالف من الجزأين، الجزء الاول: الجانب الحب يتحدث عن الحب وأثاره الفردية و الاجتماعية و رؤية الكتاب حول هذا الجانب. والجزء الثانى: يتناول الحب عند الشاعر لطيف هلمت وتفعيل الحب كعامل أو مؤثر اجتماعي في نصوص الشعرية للشاعر لطيف هلمت. وفي الخاتمة بيننا نتائج البحث بعدة نقاط رئيسية.  
الكلمات المفتاحية: (النصوص الشعرية، لطيف هلمت، الحب، الادب، علم الاجتماع)